



Ayuntamiento de
Mendigorrria
Mendigorrriko
Udala

Nafarroako Gobierno
Gobernua de Navarra

Reyno de
Navarra
Nafarroako Erresuma
Nafarroa

ZONA MEDIA
CONSORCIO DE DESARROLLO

COMERCIO

- a** Cada DIA
- b** Covarán
- c** Estanco, Alimentación Casa Paco
- d** Panadería Cafetería "Taberna"
- e** Pescadería "La Riada"
- f** Carnicería "Recalde"
- g** Quiosco Nicol
- h** Peluquería "Esther Fernández"
- i** Peluquería "Amaia Izu"
- j** Papelería "Los Girasoles De Mendi"
- k** Carpintería Hermanos Sotil
- l** Hierros Dominguez De Vidaurreta
- m** Talleres Zudaire
- n** Embutidos Gorria
- ñ** Cooperativa Cerealista "El Arga"
- o** Viñedos y Bodegas de Mendigorria S.L. "Casa de Lúculo"

KOMERTZIOA

HOSTELERÍA

- A** Bar Sevilla 616 87 12 10
- B** Bar Ligarza 948 34 01 12
- C** Centro Cívico
- D** Bar Piscinas Municipales (Verano)
Udal Igerilekuak (Udan)
695 44 56 70
- E** Restaurante Bar Camping
Errota-El Molino
Jatetxe Taberna
948 34 06 04

OSTALARITZA

ALOJAMIENTOS

- A** Camping Errota El Molino Kanpina
948 34 06 04
www.campingelmolino.com
- B** Casa Rural "Orbara Etxea" Landetxea
657 70 12 25
www.orbaraetxea.com

LO EGITEKO LEKUAK



Camping Errota El Molino
← 150m. **E** **A**

5 Andelo Ciudad Romana
Andelo Erromaniar Hiria

6 Ermita de Andión
Andion Ermita
3 Km.

Larraga
Estella - Lizarra
Tafalla
NA-601

ñ Coop. Cerealista El Arga (Gasolinera Diésel)
1 Km. El Arga Nekazari Koop. (Diesel Gasolind.)

PATRIMONIO - ONDAREA

- 1** Itinerario Histórico Artístico
Arte eta historia ibilbidea
- 1** Plaza de los Fueros
Foru Plaza
- 2** Iglesia de San Pedro
Done Petri Eliza
- 3** Iglesia de Santa María
Andra Mari Eliza
- 4** Casa Torre
Dorre Etxea
- 5** Andelos Ciudad Romana
Andelos Erromaniar Hiria
- 6** Ermita de Andión
Andion Ermita

SERVICIOS - ZERBITZUAK

- A** Ayuntamiento (012/948 340 011)
Udaletxea (012/948 948 340 011)
- B** Casa de Cultura / Biblioteca
Kultur Etxea / Liburutegia
- C** Cine/Teatro "Lagun artea"
"Lagun artea" Zinema/Antzokia
- D** Buzón Correos
Correos
- E** Parque Infantil
Haur Parkea
- F** Frontón
Pilotalekua
- G** Complejo Deportivo / Piscinas
Kirol Hiria / Igerilekua
- H** Escuela Julián M. Espinal Olcoz
Julián M. Espinal Oikotz Eskola
- I** Escuela Infantil Andión
Andion Haur Eskola
- J** Parada de autobús
Bus geltokia
- K** Parada de Taxi (669 287 547)
Taxi geltokia 669 287 547)
- L** Parking
Parkina
- M** Gasolinera
Gasolindegia
- N** Merendero
Askaldegia
- O** Tanatorio
Tanatorioa
- P** Cementerio
Hilerria
- R** Consultorio Médico
(Marianas Lunes a viernes)
948 34 31 21
Tardes noches y festivos: 112
(Aslelehenetik ostiralera goizez)
- S** Farmacia
Botika
- T** Caixabank
Caja Rural de Navarra

MENDIGORRIA, UN POCO DE HISTORIA

Mendigorría es una hermosa localidad de origen medieval levantada sobre el altozano que domina el meandro del río Arga.

Mientras su casco urbano tiene origen en el s. XI, en su término hay presencia humana desde la prehistoria reciente. Uno de los asentamientos más singulares, tanto en Mendigorría como en toda Navarra, es la ciudad romana de Andelo, que mucho antes de ser romanizada ya era una influyente ciudad vascona desde la que se controlaba y gestionaba un amplio territorio. De la *civitas* de Andelo se conservan importantes restos urbanos: termas, mosaicos, y un sistema hidráulico que abastecía la ciudad; compuesto por una imponente presa comunicada a través de un ingenioso sistema que aprovechaba el desnivel del terreno con un depósito regulador. Andelo llegó a ocupar entre los siglos I y II una extensión de 11 Ha., siendo junto a Cara (Santacara), Pompelo (Pamplona), Iturissa (Auritz-Burguete) y Santa Críz (Estava) una de las ciudades más importantes del territorio vascón. Y como tal, era el centro de referencia de la calzada romana que discurría paralela al río Arga.

El yacimiento arqueológico de Andelo está musealizado, acondicionado para su visita, y con horarios establecidos de apertura al público. También es visitable el depósito regulador y la presa.

La villa de Mendigorría estuvo protegida por un sistema amurallado que ha dejado marca en su morfología urbana. Este sistema defensivo fue muy importante para defender la ciudad en los diferentes conflictos armados a los que la población de Mendigorría tuvo que hacer frente, como la guerra con Castilla.

Durante otra guerra, la de la Independencia, se perdió la torre-campanario de la iglesia de Santa María, destruida por el destacamento de Espoz y Mina que quemó el edificio para vencer a la guarnición francesa del pueblo que se había refugiado en la torre de la iglesia.

Tampoco se libró Mendigorría de sufrir los embates de las guerras carlistas, pues en el pueblo se libraron importan-

tes contiendas, de las que destaca la batalla del 16 de julio de 1835 en la que las tropas del general Fernández de Córdoba ganaron a las carlistas del teniente general Vicente González Moreno.

Durante la Guerra Civil, no hay evidencias de asesinados por represión política en la población de Mendigorría. Algo excepcional dentro del clima de terror de aquella época.

DISFRUTA MENDIGORRIA

Realmente merece la pena pasear por el centro histórico de Mendigorría y recorrer sus calles y belenas de origen medieval. Sorprenden sus bellas casonas con fachadas barrocas de piedra construidas entre los siglos XV y XIX. Muchas de ellas blasonadas con escudos barrocos, alguna levantada en los restos de los torreones de la extinguida muralla... y una curiosidad, un escudo neoclásico con palmeras, que pudo pertenecer a un indiano de la localidad situado en la calle Martín Salvador.

Otra visita inexcusable es el yacimiento arqueológico de Andelo, que se encuentra musealizado, acondicionado para su visita y cuenta con horarios establecidos de apertura al público. También es visitable el depósito regulador y la presa.

Mendigorría se presta al paseo a pie, en bicicleta, caballo..., pues su red de caminos agrarios en buen estado permite disfrutar plenamente del paisaje, sin olvidar el merecido descanso que permiten los merenderos que hay en el término: uno camino Puento la Reina, a las afueras de la localidad, otro detrás de la Ermita de Andión (junto al yacimiento) y un tercero en el río Salado. Los calores del verano se pueden combatir fácilmente gracias a la apertura de las piscinas municipales.

Durante el año se celebran al menos los siguientes actos culturales y tradicionales:

- **Festival Romano de Andelo:** Último fin de semana de junio. En el cual se realizan un programa de actividades dedicadas a recrear la vida en el yacimiento.

- **Festival Internacional de música de Mendigorría:** Se celebra en torno a finales de julio y la primera quincena



de agosto. Con Alberto Urroz como director artístico. www.festivalmendigorría.com

- **Fiestas patronales de La Asunción:** Del 14 al 20 de agosto.

- **Santa Apolonia:** Son las "Fiestas Pequeñas" de la localidad. Se celebran el segundo fin de semana de febrero.

- **Romería a la ermita de Santiago:** 25 de abril.

- **Romería a la ermita de Nuestra Señora de Andión:** 1 de mayo. Romería en procesión desde la localidad a la ermita, donde el Ayuntamiento reparte pan y vino.

- **Día de la Zorra:** 7 de diciembre

MONUMENTOS

- Plaza de los Fueros.

- Casa Consistorial. S. XVII con escudo gótico del S. XV.

- Casas blasonadas.

- Puento sobre el río Arga camino a Andión. De origen medieval, destruido durante las guerras carlistas (s. XV) y renovado en el s. XIX.

- Parroquia de San Pedro. Origen medieval con importantes reformas en los s. XVI, XVIII y XIX. Retablo romanista de Bernabé Imberto (1594-1610).

- Iglesia de Santa María. Origen del s. XII completamente renovada en el s. XIX tras una contienda protagonizada por Espoz y Mina en la guerra de la Independencia. Retablo hispano-flamenca del s. XVI.

- Ermita de Nuestra Señora de Andión. S. XIII reformada en el s. XVII. Retablo barroco del s. XVIII.

- Ermita de Santiago. S. XVI.

- Fuente en agradecimiento a Bernardino Ayala 1911 por la traída de aguas al pueblo.

MENDIGORRIA, HISTORIA PISKA BAT

Herri ederra da Mendigorría, erdi aroan sortu zen muino batean eta Arga ibaiko meandroaren bista paregabea du.

Hirigunea XI. Mendean sortu zen, udal barrutian, aldiz, gertuko historiaurreko gizakien aztarnak daude. Bai Mendigorría mailan bai Nafarroakoan ere, establimendu esanguratsuenetakoa dago, Andelo hiri erromatarra. Andelo, erromatarrik iritsi baino lehen Baskoniako hiri garrantzitsua zen. Bertatik eremu zabal kontrolatzen eta kudeatzen zen. Andeloko civitasen hiri hondakin garrantzitsuak gorde dira: termak, mosaikoak eta hiri hornitzeko erabiltzen zen sistema hidraulikoa; sistema horrek presa handi bat eta ur biltegi erregulatuak, lurzoroaren maldak aprobetxatuz, lotzen zituen. Andelok 18 hektareako hedadura izan zuen I. eta II. zehar, Hiri hauekin batera Baskoniako eremuaren hiririk garrantzitsuenetakoa izanik: Cara (Santacara), Pompaelo (Iruñea), Iturissa (Auritz / Burguete) eta Santa Críz (Eslaba). Hori dela eta, Arga ibaiaren ondoan iragaten zen erromatar galtzadaren erreferentzia gunea izan zen.

Andeloko aztarnategi arkeologikoa. Jendeak ikusteko moduan dago, eta museok jendaurreko orduetgiak ditu. Bisitagarriak dira baita ere presa eta ura biltzeko zisterna.

Mendigorríko hiribilduak harresi baten babesa izan zuen, eta horren aztarnak oraindik ikusgai daude hiri morfologian. Defentsa sistema hori oso garrantzitsua izan zen hiri babesteko Mendigorríko herriak jasan zituen gatazka armatuetan, hala nola, Gaztelaren aurka izan zuen guda.

Beste gerra batean, Independentziaren gerran, Santa María elizako kanpandorra galdu zen Espoz eta Minaren destakamentuak erre eta suntsitu zuen erakina bertan herrian zegoen frantses destakamentua babesturik zegoelako.

Mendigorría ez zen gerra karlistetatik libratu ere, herrian bertan borrokaldi garrantzitsuak izan baitziren. Horietatik garrantzitsuenetakoa 1835eko uztailaren

16ko bataila izan zen, non Fernández de Córdoba jeneralen tropek Vicente González Moreno jeneralaren tropa karlistak gainditu zituzten.

Gerra zibilaren garaian ez dago erreprezio politikoak eragindako erailen zantzurik. Garaiko beldur giroaren ezohiko egoera izan zelarik.

MENDIGORRIA GOZATU

Benetan merezi du Mendigorríko gune historikotik pasatzea eta erdi aroko jatorria duten kale eta belenak ezagutzeko. XV. eta XIX. mende tartean egindako harritzko aurrealde barrokoak etxetar ederrek harridura sortzen dute. Horietako askok ezkutu barrokoak dituzte, beste batzuk harresi zahararen hondakinen gainean altxatu ziren, eta bitxikeria bat, palmondoak dituen ezkutu neoklasikoa herriko indiano baten omen da, Martín Salvador calean aurkitu ahal delarik.

Ezinbestekoa da Andeloko aztarnategi arkeologikoa bisitaztea. Jendeak ikusteko moduan jarri dute, museo bihurtu ondoren eta jendaurreko orduetgiak ditu. Bisitagarriak dira baita ere presa eta ura biltzeko zisterna.

Mendigorrían ibilbide asko egin daitezke oinez, bizikletaz, zaldiz..., nekazal bideak konpondu ondoren paisaia bete-betean gozatzeko aukera badago, ondo merezitako atsedena ahaztu gabe eta horretarako herrian hainbat atsedeneku daude: bat Gareserantz doan bidearen hasieran dago, herriaren irteeran, beste bat Andion baselizaren atzean (aztarnategiaren ondoan) eta hirugarrena Salado ibaiaren ondoan. Udako beroa saihesteko udal igerilekuak daude.

Urtean zehar, gutxienez, honako jarduerak kultural eta tradizionalak ospatzen dira:

- **Andeloko Jaialdi Erromatarra:** Ekaineko azken asteburuan. Aztarnategiko bizimoduaren antzezpena egiten da.

- **Mendigorríko Nazioarteko Musika Jaialdia:** uztailaren bukaera aldera edo abuztuaren lehenengo hamabostaldiaren inguruan ospatzen da. Alberto Urroz da zuzendari artistikoa. www.festivalmendigorría.com

Ciudad Romana de Andelo Andelo Hiri Erromatarra

Visitas: www.guitartenavarra.com



- **Jasokundeko Zaindariaren Jai Nagusiak:** abuztuaren 14tik 20ra.

- **Santa Apolonia:** Herriko "Jai Txikiak" dira. Otsaileko bigarren asteburuan ospatzen dira.

- **Erromeria Donejakue baselizara:** apirilaren 25ean.

- **Erromeria Andion Ama Birjinaren baselizara:** maiatzaren 1ean. Herriko baselizara erromeria prozesioan. Udalak ogia eta ardoa banatzen du baselizan.

- **Azeri emearen eguna:** abenduaren 7an

MONUMENTUAK

- Foruen Enparantza.

- Udaletxea XVII. mendekoa eta XV. mendeko ezkutu gotikoa duena

- Etxe amarridunak

- Andion bidean Arga ibaiaren gaineko zubiak erdi aroko jatorria du. Guda karlisten garaian (XV. mendean) suntsitua izan zen eta XIX. mendean berriro zuten.

- Done Petriko baseliza: Erdi Aroan sortu zen eta XVI., XVIII. eta XIX. mendeetan berriro handiak jasan zituen. Bernabé Imbertoren (1594-1610) erretaulta.

- Santa Mariako eliza, XII. mendekoa. Independentziaren gerran, Espoz eta Minaren liskar baten ondoan erabat berriro behar izan zuten. Erretaula hispano-flamenkoarra XVI. mendekoa.

- Andion Ama Birjinaren ermita, XII. Mendekoa eta XVII. Mendean berriro. Erretaula barrokoa XVIII. Mendekoa.

- Dona Jakue ermita XVI. mendekoa.

- Bernardino Ayala herrira ura ekartzearren eskertzeko egindako iturria 1911.

